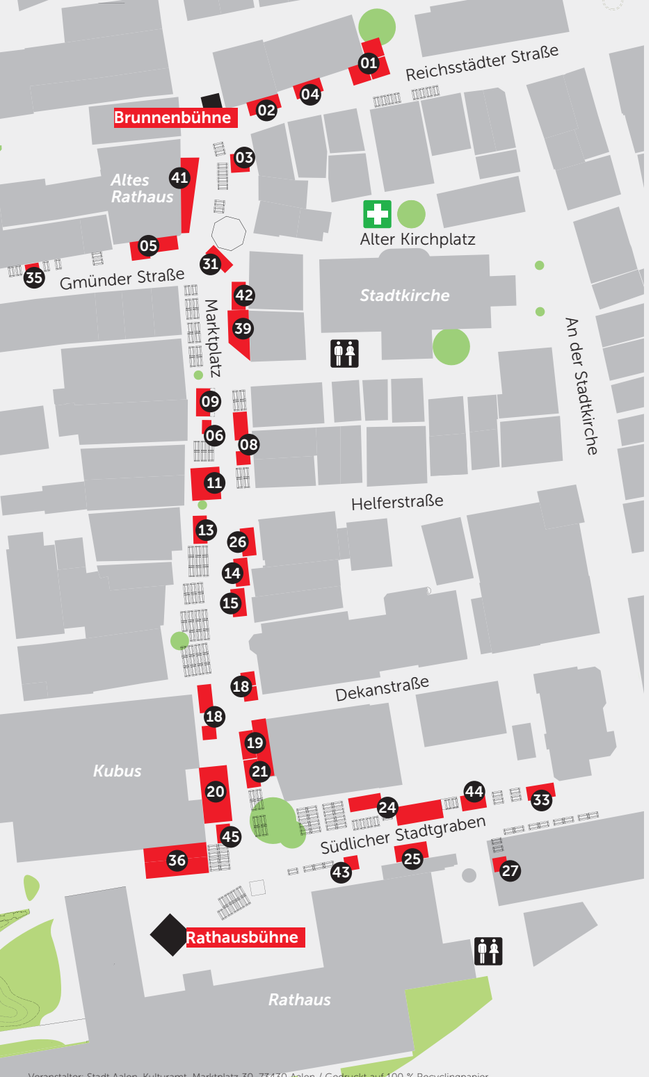


01 Muslimische Gemeinde
02 act for transformation
03 Deutsch-Ukrainischer Verein Aalen
04 Maitree
05 Serbischer Kulturverein
06 Sahaja Yoga
08 AAmigos
09 Türkischer Kultur-/Sportverein Aalen
11 Round Table
13 Türkischer Bildungsverein Aalen
14 Kulturküche Aalen
15 Srilankischer Kulturverein
18 Afrikanischer Kulturverein
19 Jugend- u. Kulturverein KUD Cardak
20 Ditib Moschee Aalen
21 Tamilische Schule Aalen
24 Kultur Club Antakya Aalen
25 Balasz Simon
26 Kroatische kath. Gemeinde Aalen
27 Wohnungsbau Aalen
31 Eritreische Gesellschaft
33 Pro Brasil
35 J.E.F.BW
36 Aposto
39 Bäckerei Mack
41 Café Podium
42 Perugachi Simba
43 Kaukasische Küche
44 Gastronomie Linker
45 Bangkok

Veranstalter: Stadt Aalen, Kulturamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen / Gedruckt auf 100 % Recyclingpapier.

Foto © Peter Schopf

Sonntag 6. Juli
Folkloreprogramm der Vereine

Von 11 bis 14 Uhr zeigen die internationalen Aalener Vereine und Gruppen Ihre Vielfalt.

11:00 **act for transformation**
Ukrainischer Folkloretanz

11:04 **Deutsch-Ukrainischer Verein Aalen**
Ukrainischer Kinderchor

11:14 **KUD Cardak**
Bosnisch-herzegowinischer Folkloretanz

11:21 **Atisa Boonrio**
Thailändischer Folkloretanz

11:28 **Türkischer Bildungsverein**
Türkischer Folkloretanz

11:43 **Srilankischer Kulturverein**
Srilankischer Folkloretanz

11:58 **Maitree**
Indischer Folkloretanz

12:13 **Tamilische Schule Aalen**
Tamilischer Folkloretanz

12:28 **Sahaja Yoga**
Indischer Folkloretanz

12:43 **Atisa Boonrio**
Thailändischer Folkloretanz

12:51 **Landsmannschaft der Deutschen aus Russland**
Russischer Folkloretanz

13:01 **KUD Cardak**
bosnisch-herzegowinischer Folkloretanz

13:09 **Kulturverein KUD Makedonska Pletenka**
Mazedonischer Folkloretanz

13:24 **Deutsch-Ukrainischer Verein Aalen**
Ukrainischer Frauenchor

13:39 **Kroatische katholische Gemeinde Aalen**
Kroatischer Folkloretanz

13:51 **Afrikanischer Kulturverein**
Afrikanische Percussion, Folkloretanz und Mode

Titelbild © Holger Bowendorf

Internationales Fest 2025

5. Juli, 18 bis 1 Uhr
6. Juli, 11 bis 19 Uhr
Marktplatz

Aalen

Foto © Tobias Hübinger

Grußwort des Oberbürgermeisters

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Gäste aus nah und fern,

zum 40. Mal feiern wir in diesem Jahr das Internationale Fest. Vier Jahrzehnte lebendige Vielfalt, gelebte Gemeinschaft und ein beeindruckendes Miteinander vieler Kulturen und Nationen – das ist es wert zu feiern.

Dieses Fest ist Ausdruck der Weltoffenheit und des Zusammenhalts. Es bringt Menschen zusammen, schafft Begegnungen und zeigt: In Aalen hat jede Kultur ihren Platz. Und das seit nunmehr 40 Jahren.

Gerade in einer Zeit, in der das Miteinander nicht überall auf der Welt so selbstverständlich ist, wie wir es in Aalen leben. Dafür ist dieses Fest ein starkes Zeichen. Ein Zeichen für Respekt, für Zusammenhalt – und für Freude am gemeinsamen Feiern.

Mein großer Dank gilt allen Vereinen, Organisationen, Kulturschaffenden, Engagierten und natürlich den zahlreichen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, die mit viel Herzblut dieses Jubiläumsfest möglich machen. Ohne sie wäre ein solches Fest nicht denkbar!

Ich lade Sie alle herzlich ein: Kommen Sie, genießen Sie das abwechslungsreiche Programm an Musik, Tanz und Speisen. Feiern wir gemeinsam 40 Jahre gelebte Internationalität und Weltoffenheit in Aalen – und blicken wir mit Zuversicht auf ein friedliches und gutes Miteinander.

Herzlichst, Ihr

Das Programm
auf der Rathausbühne und auf der Brunnenbühne

Samstag 5. Juli

Rathausbühne

18:00 **Eröffnung** Ansprache von Oberbürgermeister Frederick Brütting, interkultureller Friedensgruß vom Integrationsausschuss, Musikalische Umrahmung vom Afrikanischen Kulturverein

19:30–23:30 **DJ Rockmaster B**

Brunnenbühne

18:30–20:30 **L Mikelo**

21:30–23:30 **The Ritual**

Sonntag 6. Juli

Rathausbühne

11:00–14:00 **Folkloreprogramm**

14:00–14:30 **Up-Surdo**

14:30–16:30 **Salsa mit Saal3**

16:30 **Verlosung Gewinnspiel**

16:40–19:00 **Caballo Negro**

Brunnenbühne

11:00–13:00 **Bawelino und Brunner**

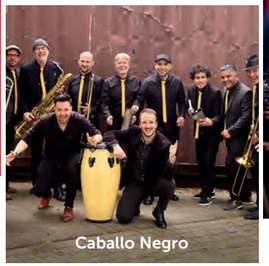
14:00–16:00 **Grup A**

17:00–19:00 **Duo Paprižka**

Gesamtes Festgelände

15:00–17:00 **NANU Traumtheater**

Internationales Kreuzworträtsel & Gewinnspiel
an allen Ständen

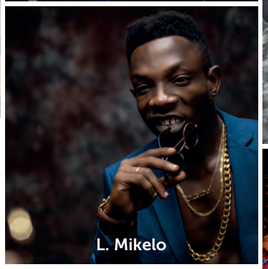


Caballo Negro

DJ Rockmaster B

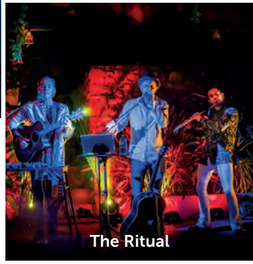
NANU Traumtheater

Bawelino & Brunner



L. Mikelo

Duo Paprizka



The Ritual

Musikalische Reise durch die Welt. Internationale Künstler:innen und Vereine präsentieren die Vielfalt ihrer Kultur. Denn Musik und Tanz verbinden Herzen über alle Grenzen hinweg und lassen uns Freundschaft in jedem Takt spüren.

Diese Bands und Künstler:innen sind dabei

Bawelino & Brunner
Das Duo Bawelino und Brunner vereint seit 2019 die virtuosen Bebop-Gitarrenlinien von Joe Bawelino mit dem swingenden Fingerstyle-Spiel von Gige Brunner zu einem kraftvollen Sound – ihre Gitarrenkunst begeistert deutschlandweit das Publikum.

Caballo Negro
Knackige Percussion, ein alles umarmender Bass und ein swingendes Piano liefern die Grundlage für den mächtigen Bläsersatz aus vier Posaunen und einem röhrenden Baritonsaxofon. Der Gesang von Juan Cadiz und José Bustamante sorgt für Tanzlaune und Urlaubsfeeling.

DJ Rockmaster B
Ist ein deutscher DJ und Musikproduzent aus der dritten Einwanderungsgeneration. Mit seinem Motto: Ich glaube, dass Musik eine Sprache ist, mit der man jedem alles sagen kann, wird er am Samstagabend die Menschen zusammen zum Tanzen bringen.

Duo Paprižka
Mit ihrer „Hupfmusik" verbindet das Duo Paprižka internationale Volksmusik auf Akkordeon und Bauchschlagzeug mit modernen Klassikern zu einem Spektakel. Mit Choreografien, Balkanbeats und Speedwalzer sorgen sie für ausgelassene Feierkultur und unvergessliche Auftritte.

Grup A
Die Gruppe begeistert seit 1997 mit türkischer, arabischer und orientalischer Musik.

L. Mikelo
Der internationale, mehrsprachige Singer-Songwriter aus Kamerun kreiert aus verschiedenen musikalischen Genres bezaubernde Afro-Fusion-Kompositionen. Mit seiner Musik möchte er Menschen mit Botschaften von Liebe, Frieden und Positivität berühren.

NANU Traumtheater
Die Stelzenläufer:innen laden ein, in eine andere Welt einzutauchen. Ein Stück näher am Himmel wecken sie Kindheitsträume, bringen zum Staunen und lassen Kinderaugen funkelnd leuchten.

Up-Surdo
Samba-Klänge bis die Ohren wackeln – das versprechen Up-Surdo. Die Musiker:innen lassen sich vom afro-brasilianischen Erbe inspirieren und begeistern. Ihre Musik spiegelt die vielfältigen Beziehungen einer integrativen Gesellschaft wider.

Saal 3
Mit rhythmischen Salsa-Beats stimmen die Tänzer:innen von Saal3 auf den Live Act Caballo Negro ein. Das gemeinsame Tanzen fördert die Verbindung zu anderen und lässt den Alltag vergessen. Über 15 Jahre Unterrichtserfahrung und Tanzpartys haben eine großartige Community geschaffen, in der alle willkommen sind.

The Ritual
The Ritual erschafft eine fesselnde Fusion aus Elektrorhythmen und akustischer Instrumentierung, die gleichzeitig ursprünglich und transzendent wirkt. Ihr Sound wird von hypnotischen Beats, vielschichtigen Gesangsparts und dem unerwarteten Flair einer Flamenco-inspirierten Flöte getragen, alles verwoben mit Akustikgitarre und E-Piano.